

請用正楷填寫。

O boletim deve ser preenchido com letra legível e clara.

交回此表時，請出示身份證正本核對，並遞交副本。

Para efeitos de requisição do Cartão de Leitor, o requerente deve entregar uma fotocópia do documento de identificação.

首次申請  
Requisição

補發  
Reemissão

姓名 Nome \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail \_\_\_\_\_

手提電話 Telemóvel \_\_\_\_\_ 住宅電話 Telefone da residência \_\_\_\_\_

住址 Morada \_\_\_\_\_

#### 澳門公共圖書館讀者守則摘要 REGRAS PARA UTENTES DO CARTÃO DE LEITOR DA BIBLIOTECA PÚBLICA DE MACAU

1.本證僅供持有人在澳門公共圖書館使用。

O Cartão de Leitor pode ser utilizado na Biblioteca Pública de Macau.

2.讀者借閱圖書資料時，必須出示有效讀者證，外借圖書資料以五項為限，借期十五天，如圖書資料沒有被其他讀者預約時，可續借一次。

No caso de leitura domiciliária, o titular do Cartão de Leitor poderá requisitar, de cada vez, um número máximo de cinco espécies; a sua devolução deve efectuar-se no prazo de quinze dias após a requisição; o prazo de empréstimo pode ser prorrogado por quinze dias mediante solicitação.

3.逾期歸還圖書資料者，每項圖書資料每日罰款以澳門幣壹圓計。

O não cumprimento do prazo de devolução implica uma multa no valor de \$1,00 pataca/ dia, por cada obra.

4.辦理借閱手續前，請檢查圖書資料是否完整，並需待館員完成借閱手續後方可離去。歸還圖書資料時，如有遺失、缺損，按本館規定賠償；損毀的圖書因屬公共財產，需歸還文化局公共圖書館保存以作報銷處理。若已逾期，還需繳付逾期罰款。

No acto da devolução, o leitor deverá aguardar que o funcionário verifique, na sua presença, o bom estado de conservação das obras e introduza na base de dados as respectivas informações. Se os livros se encontrarem danificados ou tiverem sido extraviados, o leitor deverá pagar uma indemnização em conformidade; os livros danificados são bens públicos pelo que devem ser devolvidos à biblioteca para que se possa proceder à formalidade da sua aniquilação; a indemnização será acrescida de multa, caso a devolução ou a informação do extravio seja efectuada fora do prazo estipulado.

5.本證有效期根據讀者身份而設定，讀者資料有變或讀者證遺失者，請即與讀者服務館員聯繫。O limite de validade do Cartão de Leitor depende do tipo de Documento de Identificação do leitor. No caso de extravio ou alteração dos dados do leitor, deve-se contactar imediatamente a Biblioteca.

6.本館會利用SMS短信服務提供圖書館業務之相關訊息。As informações sobre os serviços da Biblioteca são transmitidas por SMS aos leitores.

本人已閱讀澳門公共圖書館讀者守則摘要，並同意遵守。

Li e concordo com o Regulamento para Utentes do Cartão de Leitor.

凡持澳門居民身份證之有效讀者可直接以智能身份證使用圖書館服務。

Os leitores que possuam Cartão de Leitor válido e sejam ainda possuidores do Bilhete de Identidade de Residente da RAEM poderão usar qualquer dos dois cartões, para todos os serviços prestados pela Biblioteca Pública.

申請人簽名 Assinatura do Requerente

\_\_\_\_\_

申請日期 Data da requisição \_\_\_\_\_年Ano \_\_\_\_\_月Mês \_\_\_\_\_日Dia

未滿12歲的申請人/旅客或其他人士需填寫此欄，並附上父/母/監護人/代理人/擔保人的身份證明文件副本。

O leitor menor de 12 anos / Os turistas e outros requerentes não residentes, deverão apresentar uma fotocópia do Documento de Identificação do Encarregado de Educação / Representante / Fiador.

父/母/監護人/代理人/擔保人簽名

Assinatura do Encarregado de Educação / Representante / Fiador

\_\_\_\_\_

圖書館專用欄 (由館員填寫)

A preencher pelo/a funcionário/a da Biblioteca  
(Use exclusivo para Biblioteca)

館別 Bibliotecas dependentes

<input type="checkbox"/> BCM	<input type="checkbox"/> BSL	<input type="checkbox"/> BIV	<input type="checkbox"/> BAP2
<input type="checkbox"/> BEIACM	<input type="checkbox"/> BP	<input type="checkbox"/> BMH	<input type="checkbox"/> BI
<input type="checkbox"/> BHY	<input type="checkbox"/> BMV	<input type="checkbox"/> BSYS	<input type="checkbox"/> BTA
<input type="checkbox"/> BSRHT	<input type="checkbox"/> BLC	<input type="checkbox"/> BAP1	<input type="checkbox"/> BHLT
			<input type="checkbox"/> BCOL
			<input type="checkbox"/> BSPV

讀者證卡 Cartão de Leitor

有 Sim  沒有 Não

讀者身份 Tipo de Leitor

一般讀者 Frequente  長者 Idoso  
 兒童讀者 Infantil  非本地居民 Não Residente

讀者證號碼 Número do Cartão de Leitor

館員簽名 Assinatura do/a funcionário/a